崇拜程序
ORDER OF WORSHIP

司会：刘健霞姊妹　　信息：刘哲牧师

宣召 Call to Worship.....司会
诗歌 Hymn.....司会
奉献祷告 Offertory Prayer.....司会
读经 Scripture Reading.....司会
证道 Sermon.....刘哲牧师
回应诗歌 Responsive Hymn.....司会
报告 Announcement.....司会
祝祷 Benediction.....刘哲牧师

服侍同工安排
Service Co-worker Schedule

服侍 Items / 时间 Time	讲员 Speaker	司会 Worship	司琴 Piano	音控录像 AV/PPT	招待 Usher	英文主日学 English Sunday School	成人主日学 Sunday School	儿童聚会 Children Worship	幼儿 Nursery	翻译 Interpreter
本周 This Week	刘哲 Kyle Liu	刘健霞 Catherine	Owen/Eddie	Danny/Faith 范洪波	许红 Tereasa	Pastor Sam	王淑文 Shuwen	董哲 Dawn Dong	王丽芳 Kay Wang	张帆 Fan Zhang
下周 Next Week	时尽书牧师 Rev. Shi	Danny Li	Kiana Li	Danny/Faith 范洪波	许红 Tereasa	---	陈莉 Amy Chen	刘健霞 Catherine	王丽芳 Kay Wang	沙湛鑫 Sha

哈蒂斯堡华人基督教会
Hattiesburg Chinese Christian Church

教会使命: 作主门徒 传主福音
Mission: Make Disciples and Preach the Gospel of the Lord

年度主题：认识基督
THEME OF THE YEAR: KNOW CHRIST
JANUARY 29, 2023

主日学 Sunday School	主日崇拜 Sunday Worship	祷告会 Prayer Meeting
周日早 Sun 9:15am	周日早 Sun 10:30am	周三晚 Wed 6:30pm

2899 Oak Grove Road, Hattiesburg, MS 39402
Phone：601-336-2299　　www.hccc-ms.org

家事报告 ANNOUNCEMENTS

欢迎新朋友，一次欢迎，永远欢迎！Welcome Newcomers!

- 青少年营会就在这周末，目前还需要需要至少一位姊妹也去帮忙监护同行。如果哪位姊妹可以帮忙请与刘哲牧师联系。Youth Camp will be weekend. We still need at least one female Chaperone to go and help. Please contact Pastor Kyle if you can help.
- 今年密西西比华人教会的春令会定在 3 月 17-19 日。请弟兄姊妹们积极报名参加。Spring Retreat will be on 3/17-19. Please register and plan to be there.
- 还没有读经计划表的，欢迎领取读经计划！Please pick up a copy of Bible reading schedule.
- 教会招募打扫卫生的同工，请愿意帮忙打扫卫生的弟兄姊妹和王丽芳姊妹报名。We are looking for volunteers to help clean up the church, if you are willing, please contact Kay Wang.

小组/团契 FELLOWSHIP & SMALL GROUPS

小组名 Group Name	时间 Time	联系人 Contact
喜乐小组 Joy	周一晚 MON 8:00pm	范洪波 Hongbo Fan
姊妹团契 Women's Fellowship	周二早 TUE 10:30am	刘健霞 Catherine Liu
弟兄团契 Men's Fellowship	周四晚 THU 9:30pm	何传新 Andy He
青少年团契 Youth Group	周三晚 WED 7:30pm	刘哲 Kyle Liu

上周财务报告 LAST WEEK FINANCE REPORT

2023 预算 Budget	$83,900	**常规奉献 General Offering**	$1,275	**停车场 Parking (合计 Total)** $——
2023 奉献累计 YTD	$4,260	**其他 Other**	$0	

午餐支出 Lunch Expense	$145	**午餐收入 Lunch Offering**	$243

听道笔记 Sermon Notes

题目 Title：你的罪赦了！Your Sins are Forgiven!
经文 Scripture: 马可福音 Mark 2:1-12

祷告事项 PRAYER REQUESTS

1. 为战争中的国家和人民祷告。Pray for the people and countries in war.
2. 为春令会各项预备工作祷告。Pray for the preparation of Spring Retreat.
3. 为还未信主的家人祷告。Pray for our unbelieving family members.
4. 为正在办理身份的弟兄姊妹祷告，求神按他的旨意成就。Pray for those who are applying for legal status, may God's will be done.
5. 为教会弟兄姊妹的健康祷告，求神医治在病痛中的肢体。Pray for those who are ill, may God heal our brothers and sisters who suffers from physical illness.
6. 为各个小组/小组长祷告，求神帮助弟兄姊妹在小组中成长。Pray for small groups and group leaders, may God help the spiritual growth of church members.